

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI LAP

ELŐFIZETÉSI DIJ:

negyedévre 1.20 P. félre 2.40 P.
Egyes szám ára 10 fillér.

Főszerkesztő: Dr. DUBAY ISTVÁN

Szerkesztő: GYÖRGY LAJOS

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljujhely.

Rozsda marja, nem ragyog

(D. I.) A magyar közjog leg-szebb tanítása a Szent Korona tana. Ósrégi felfogás az, mely a magyar államot a Szent Koronában látja. Jogok és köte-lezettségeknek állandóan életet adó forrása. E tan szerint a jogot és kötelezettséget nem a nép adja az uralkodónak s nem az uralkodó a népnek, hanem mindkettőre harmónikus meg-osztás szerint a Szent Koronából sugárzik az. A nemzet életfenntartó egészséges ösz-töne — minden naiv és hiu kisériettel szemben — érzi azt, hogy a lelkekben élő nemzeti egységet jelentő Szent Koronához kell ragaszkodnia, mely-nek eszménye legméltóbb hely-en, szívébe van zárva,

E fenséges tannal s ragyogó jelvényrel szemben a 95 pon-tos kormányzat konkurenciát jelentett be. Új jelvény hozat-alát találta szükségesnek. Ren-delkezett, hogy erre mi zem-plénnvármegyiek is felfigyeljünk. Néhány héttel ezelőtt történt a miniszterelnökjárás idején, hogy az új színházi épület előtt, a ragyogást árasztó kandaláberek felett egy kifeszített, megbán-tott szomorú nemzeti zászlóra ráfestették a rozsdaszínű kerék-ből kinyuló rozsdaszínű bu-zakalászt.

A sors nagyszerűségét di-cséri, hogy a festőművész ecset-jén át a valóság került vászon-ra. Bizonyára nem a szándé-kosság, hanem a művészi ösz-tön igazságot kereső és találó ereje — mely minden nagy alkotásnak alapja szokott lenni — jutott el az igazi gondolat-nak lehető legökéletesebb em-beri kifejezéséhez.

Nem-e zseniális alkotás az, mely a rozsdarágta, tehát be-teg buzát, s a rozsdamarta te-

hát munkában nem levő kere-ket rajzolta fel, mint a feltalál-ók munkájának valódi ered-ményét? A művészi ösztön kétségteletlenül ragyogóan kifeje-zésre juttatta azt, hogy a be-tegségben szenvedő buzakalász, a beteg mezőgazdasági életet, a berozsdásodott kerék a moz-dulatlanlanságra s téltelenségre kár-hoztatott ipart és kereskedel-met jelenti. A régebbi, minisz-terelnökileg lekárhoztatott kor-ban, midőn még e jelvény ismeretlen volt, aransyárga volt a buzakalász szeszüstszerűen fé-nyes az acélkerék.

A nemzet egészséges gon-dolkodására vall, hogy míg a Szent Korona eszményét örömmel szívében őrzi, addig a szalmatengelyű kereket még szíve felett sem akarja viselni. Ugyanugy van nemzeti imád-ságunkkal is. A Hymnusnak lelkünk a lakhelye, addig azt a dalt, mely a Hymnus kiszorít-ását célozza, sem lelkünk be nem fogadja sem templomaink be nem eresztik.

A Szent Korona: eszmény, a kerékbetört buzakalász pedig: kellemetlen ruhadarab. Hiába minden, ez utóbbit a politikai ru-hakereskedők, nem tudják divat-ba hozni. Pedig rendelkezésükre áll itt Zemplénnvármegyében a legfőbb élharcos is, aki ha látja, hogy azok, akik a nyug-díjtörvény hatálya alá eshetnek s akik örökké várnak valamit a 95 pontos kormányzattól nem viselik mellükön e „diszt“, — állítólag azt is szokta mondani: „Kérem Ön nincsen rendszeren felöltözve, ruházatából hiányzik valami“ — s közben az áldo-zat szíve fölé mutat. Ez ugyan egy kis elgalopirozás, mert ha már ki kell azt a jelvényt tűz-ni, úgy nem a sziv, hanem a

gerinc felett volna annak a heije.

A régi megcsufolt korban, a hatalmat gyakorlók a szegény polgárok cipő és testruha hiányát vették észre és ma az új korban, az új stílus alatt,

a „diszruhadarab“ hiánya a feltűnő előttük. Pedig e disz már régen elvesztette fényét, elvesztette csillogását, ha egyáltalában volt, s azt valóban — rozsda marja s nem ragyog.

Legujabb

Hét pályázat érkezett

a városi felsőkereskedelmi iskola igazgatói állására

A sátoraljujhelyi városi felső-kereskedelmi iskolánál a lemondás folytán megüresedett igazgatói állásra meghirdett pályázat március hó 1-én lejárt.

Az állásra értesüléseink szerint a következők nyújtották be pályá-lázataikat: Antony Károly Buda-pest. Hunek Emil Nyíregyháza, Kollonay Zoltán Nyíregyháza, Mar-tisz József Sátoraljujhely, Schwarz Antal Makó, Ujházy László Baja és dr. Visegrády János Sátoraljujhely.

Természetes, hogy a korteskedés már hetek előtt megindult. Külö-nösen a nem helybeliek kilincselik végig a bizottsági tagokat és még a legtávolabbi komaságot is fel-használják támogatásra. Akadnak bizonyára többen olyanok is akik idegenben szerzett politikai ér-demek jutalmául esengik a sa-

toraljujhelyi városi felsőkeres-ke-delmi iskola igazgatói állását.

Szép az igyekezet, dicséretes az érvényesülési vágy. Azonban.

Gömbös Gyula miniszterelnök abban a bizonyos sátoraljujhelyi beszédeben aláhúzottan hangsú-lyozta, hogy megszűnt a protekció. A „kerlek alásan bátyám“ urai-ma lejárt. Állások betöltésénél csak az igazi érdem kerülhet számításba és nem a jó összeköttetés; kár a kilincselésért.

Nincs okunk a miniszterelnöki kinyilatkoztatásban kételkedni és ezért a sátoraljujhelyi városi felsőke-reskedelmi iskola igazgatói állását csak sátoraljujhelyi pályázó nyer-heti el.

Mindegy akármelyik a két ér-de-mes helybeli pályázó közül.

Miskolci hírek szerint

Délzempléni árvízveszedelem fenyegeti

Miskolcra szerzett értesüléseink szerint Délzempléni sokat szenvedett népet ismét árvízveszedelem fenye-geti.

A szokatlanul zord tél következ-tében a Hernádon vastag jég réteg képződött, amely a hirtelenül beál-lott meleg napokon gyors olvadás-nak indult. Az egyenlőtlen olvadás folytán a folyó egyik részén megin-dult a zajlás, míg a másik szakaszán áll a jég. Ilyen fenyegető jégtorlasz

képződött például Hernádnémeti és Berzék közötti szakaszon, valamint Hernádnémeti felett, Gesztely és Hernádkak között. Ha ez a jégtömeg megindul úgy kiszámíthatatlan károkat okozhat.

A veszedelem hírére a miskolci folyammérnöki hivatal — amelyhez Délzempléni tartozik — azonnal ki-szállt a helyszínre és teljes mérnöki karával irányítja a védekezés és a veszedelem elhárítás munkálatait.

HIREK

Közlemények és előfizetési dijak „Felsőmagyarországi Hírlap” postafiók 67 Sátoraljaujhely, illetve a Nemzeti Hírelintézet fiókjá 30.231 sz. postatakarékpénztári számlája címre küldendők.

— **Elismerés a jótékonyág szolgálatáért.** Mattyasovszky Kálmán vm. tb. főjegyző, egy remekműví ezüst cigarettatárcát kapott báró Waldholt Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő, gróf Széchenyi Wolkenstein Ernőné, leveldi Kozma György főispánné bevéssett aláírásával. Zemplénnvármegye jótékonyági életének vezető hölgyei ezzel a kitüntető kedves figyelemmel Mattyasovszky Kálmánnak azt az évtizedes munkásságát jutalmazták amit köztudomás szerint és általános elismerésre a köz és a jótékonyág szolgálatában kifejt.

— **Hivatalvizsgálat.** Bernáth Aladár alispán, Maksay Győző vármegyei számvevősegi főnök és Hutter Kálmán vármegyei irodaigazgató kíséretében hétfőn a vajdácskai környezetségen hivatalvizsgálatot tartott.

— **Névmagyarosítás.** Előterjesztett kérelemre újabban a következők vezetéknév változtatásokat engedélyezte Zemplénnvármegyében a belügyminiszter: Kokot István villanyszerelő Sátoraljaujhely Kaposvári-ra, Klembala Ernő városi alispán Sátoraljaujhely Kaposi-ra, Tomán András rendőrfőtörzsmester Sátoraljaujhely Temesvári-ra.

— **Árvaszéki ülnök választás.** A vármegye alispánja Zemplénnvármegye árvaszékénél elhalálozás folytán megüresedett ülnöki állásra pályázatot hirdetett, A kérvények beadási határideje március 14.

— **Nagy Béla zongorahangversenye a rádióban.** B. Nagy Béla március hó 7-én este fél 6 órakor a Rádió műsorán önnálló hangversenyyel szerepel. A fiatal művész szereplése elé a magyar zenei élet különös várakozással tekint, már azért is mert B. Nagy Bélában látják a jövő nagy ígértét és ezért minden szereplésében fejlődésének vonalát figyelik. A sátoraljaujhelyiek különös melegséggel érdekli a szereplés mert a művész városunk szülőtte.

— **Szénlopás a vasuti állomáson.** A sátoraljaujhelyi máv vasuti állomáson ismételtén több ízben szénlopás fordult elő. Az ismeretlen tetteseket a rendőrség nyomozza. A szénlopások megszüntetése szempontjából kívánatos, hogy a közönség csak legális kereskedőktől vásároljon szenet. Ezzel elkerüli azt is, hogy orgazdaságért kelljen felelni.

— **Gyógyszertár inspekcio** A március 5-én kezdődő héten Éhlert Gyula „Szent Antal” gyógyszertára tart éjleli ügyeletes szolgálatot.

Velencei éjszaka a Bodrogon Szabadtéri színelőadás Irodalmi napok

A „Hegyaljai Hét” előmunkálatai lendületesen haladnak

Legutolsó számunkban néhány soros hírből beszámoltunk arról az értekezletről, amely dr. Orbán Kálmán polgármester előnökele alatt, július 1-től július 8-ig terjedő időben egy Sátoraljaujhelyen megtartandó „Hegyaljai Hét” rendezési határozta el.

A mozgalom, mely városunk idegenforgalmának lendületes előmozdítását van hivatva szolgálni, a célnak megfelelő tempóban halad előre.

leveldi dr. Kozma György főispán és dr. Orbán Kálmán polgármester ugyanis hivatalos ügyekből folyóan hétfőn és kedden Budapesten tartózkodva eljárta a Kereskedelmi Minisztériumban Tormay Géza államtitkár, a „Hegyaljai Hét” terminusának lerögzítése céljából. Az államtitkár a nála tisztelegő polgármesternek a főispán látogatására való hivatkozással is, legmesszebbmenő támogatását — vasuti kedvezmény stb. — helyezte kilátásba és a július 1 július 8-ig időközt a sátoraljaujhelyi „Hegyaljai Hét” részére rögzítette le.

A „Hegyaljai Hét” műsora napról napra értékesebb-értékesebb és vonzóbb attrakciókkal gazdagodik.

Mind komolyabb formában szó van az „Ocskay brigadéros” vagy Hoffmannstal „Jedermann”-jának szabadtéri előadásáról, Kardoss Géza debreceni színigazgató vagy a Nemzeti Színház rendezésében esetleg sátoraljaujhelyi műkedvelők által előadva.

Szenzációs meglepetése lesz a Hegy-

aljai Hétnek a tervbe vett magyar-cseh válogatott vízpoló mérkőzés megrendezése és a „Velencei éjszaka” a Bodrogon. Ez a jelmezes csónakos felvonulás olyan látványosságként készül, ami európai viszonylatban is nagyszerűnek lesz mondható.

Különleges irodalmi csemegéről is gondoskodik dr. Orbán Kálmán polgármester. Nevezetesen fel akarja kérni a nagyobb fővárosi lapok szerkesztősegeit, hogy a „Hegyaljai Hét” ideje alatt egy-egy napon irodalmi matinéit rendezzenek városunkban és arra a napra filléres gyorsvonaton a budapesti és kedvezményes vasuti jeggyel a vidéki olvasóközönségüket hozzák le.

Országos hírnévre szert tett vármegyebeii írók, zeneszerzők is szerepelnek a műsoron és a zempléni színpompás népviseletek bemutatása mellett élőképben a vendég elé kerül több olyan hegyaljai vonatkozású festmény, amelyet művész ecsetje vetett vászonra.

A műsor napról-napra bővül. Minden legkisebb ötlet is megvitatásra kerül; az illetékesek részéről nincs hiány agilitásban.

Ha tehát a város közönsége a hatóságok ügybizalmához hasonló nagy szeretettel fogja felkarolni a „Hegyaljai Hét” eszméjét akkor az a nyolc nap az idegenforgalom palotájának alapkövetéletét és ezzel a sátoraljaujhelyiek megpróbáltatásának talán a végét is jelenti.

Táblai ítélet a kispataki gyilkosság ügyében

A debreceni kir. Tábla Juhász János büntetését 10 évi fegyházra szállította le, míg Homolya Jánosné büntetését 8 évi fegyházra emelte fel

Az elmúlt esztendőben június hó 6-án hajnalban 4 órakor a sárospataki mentelepen Juhász János kisegitő lóápoló Márton József 21 éves katonai lóápolót előre megfontolt szándékkal két kalapácsütéssel oly erősen ütötte meg, hogy a sérült a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházban még a szállítás napján este meghalt.

A tanúk és Juhász János tettes vallomásából az ügyészség beigazoltak látta Homolya Jánosné felbujtói minőségét,

Ezek alapján Juhász János egyrendbeli gyilkosság büntette miatt, Homolya Jánosné pedig egyrendbeli

gyilkosságra való felbujtás büntette miatt került a bíróság elé.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Köröskényi büntető tanácsa 1933. október hó 24 és 25-én tárgyalta a bűnügyét és ítéletében Juhász János mint tettest gyilkosságért 15 évi, Homolya Jánosné mint bűnsegédi bűnrészt 5 évi fegyházra sújtotta.

Felbezetés folytán a debreceni kir. Tábla február hó 26-án, hétfőn foglalkozott a bűnüggyel és megtartott tárgyalás után Juhász János büntetését 10 évi fegyházra szállította le, ellenben Homolya Jánosné büntetését 8 évi fegyházra emelte fel.

Az ítélet nem jogerős.

— **Öngyilkos elmebeteg.** Sátoraljaujhely város tulajdonát képező fenyeződében a galyesedő asszonyok kedden reggel egy akasztott férfi hullájára találtak. Az Öngyilkos Hommonay Lajos családi ápolit elmebeteg.

— **Rémhíreket terjesztenek;** a legtöbb napokban például azt, hogy a közélet egyik nem régen elhunyt jelesének sírboltjában betörők garázdálkodtak és a családi dírtájt kifosztották. A jól értesültek szerint már a tettesek is kézrekerültek. Természetes, hogy a rémhír az utolsó betűig hazug. Nem történt ilyenmúl betörés, ergő a tetteseket sem foghatta el a rendőrség. Beteges agy szüleménye az egész kriptá betörés.

— **Labdarugó mérkőzés.** A Sac. az idényben először játszott labdarugó mérkőzésén a kiűnő formát mutató Nyiregyházi Vivó és Torna Egylet csapatától 3 : 1 arányban vereséget szenvedett. A helyi csapaton erősen látszott a labdatréning hiánya. A bajnoki szezon március 11-én indul, amikor is a Sac a Dohánygyár mögötti pályán a BTK. csapatát látja vendégül. A mérkőzés kimenetele nyílt.

— **Szerencsétlenség fatiszttas közben.** Demes Antal kertész a Dókus Gyula utca 16. szám alatti kertben a szokásos tavaszi fatisztozást végezte. Munkája közben egy 5 méter magas fáról oly szerencsétlenül esett le, hogy súlyos belső sérüléseket szenvedett. Az Erzsébet kórházban ápolják.

— **Hirtelen halál az utcán.** Febr. hó 26-án 10 órakor délelőtt Schatz Sámuel helybeli 69 éves mészáros mester a Kossuth Lajos utcán összeesett és meghalt. Halálát szív-szeléhdűs okozta.

— **Folyamatban a pásztorebek oltása.** A vármegye területén Monokon 30, Bodrogkisludon 18, Széphalom-Regmecen 15 marha hullott el korábban az ugynevezett pásztorek marása folytán. A földművelésügyi miniszter ezért elrendelte az összes, állatok őrzésére használt ebeknek veszettség elleni oltását. A községi legelők és legelőtársulatok pásztorebeknek beoltása már az egész megye területén befejezést nyert. Most már a magán gazdaságok állattalományát őrző pásztorebek beoltása folyik.

— **Vége a fogyókuranak!** Az új szépségtörvény értelmében 161 cm. magas nő testsúlya 66 kiló. Erről az új szépségtípusról közöl érdekes statisztikát a Színházi Élet új száma, amely Hatvány Lili és Szomorj Dező kritikáin kívül hozza Hunyady Sándor, Farkas Imre, Hevesi Sándor, Adorján Andor, Korcsmáros Nándor cikkeit és Erdős Renéc kis regényének befejező részét. Háromfelvonásos darabmelléklete a Nemzeti Színház „Körben” című darabja. Kottamelléklete a Kék Duna legszebb slágere. Kiadóhíval: Budapest VII. Erzsébet körut 7.

Io, triumphe . . .

Köszönöm a Felsőmagyarországi Hírlap jókívánatait házasságunk huszadik évfordulóján. Nem hiszem, hogy sokan vannak, akiket ez a mi családi dátumunk érdekelt, de, ha csak pár jó emberünk is szeretettel gondolt ránk a hír olvasásakor, máris hálás vagyok annak megírásáért.

Sokan komolytalannak tartják a névnapok, évfordulók megünneplését. Én nem. Azok a tiszta érzések, amelyek ilyenkor szinte önkéntelenül törnek elő az emberekből, tisztítják a levegőt.

De hát csakugyan olyan dicsőség volna az, ha valaki például 20 éve házasságba lépett és ezért ünnepelni kell őt? Nem tudom; de olyan gyönyörűség, hogy az ember könnyen dicsőségre érzi. Gyönyörűség látni, hogy ha minden változik és elmúlik is, a szeretet időn és mulandóságon át változatlan. Lehet az ut rögzös, a pálya viszontagságos, otthon, szeretettjeim körében diadalmas ember vagyok 20 éven át mindennap és nem cseréllek a maharadzásával sem, ha ő ezt nem érzi.

Azért mondom én most az öskeresztényekkel: Io, triumphe . . . Győztes vagyok! És ezt írta fel Fáy Dezső barátom is arra a képre, amelyet ebből az alkalomból lakásunk egyik falára festett. A kép az ujhelyi hegyeket ábrázolja, központjukban a Boglyoskával és azon: a családommal. Két fiam védőszenjéik formájában van megörökítve rajta és ezekből a Szent Ágoston és Szent György — ábrázolásokból olyan alkotások vannak kifejlődőben, amelyek — biztos vagyok benne — nyereségei lesznek a magyar egyházművészetnek. Lám, mi mindenre jók az ilyen bensőséges családi ünnepek.

Jól esik, hogy mindezt éppen abban a lapban mondhatom el, amelynek egyik szerkesztője lehettem ugyanakkor, amikor a lapvezér Zempléni vármegye európeai-alsópánja, Matolay Etele, volt. Megvallom, hogy bármilyen elhatározóan hatott is akkoriban függetlenségi pártállásom megszilárdítására Apponyinak, közéleti ideológusomnak a párba való belépése, mostani gondolkodásommal már nem volnék 48-as, de 67-es se. Minél tömegesebben kellett volna már akkor minden öntudatosan gondolkodó embernek a *Rerum novarum* alapjaira állani és ennek az encyklikának zseniális, bár még inkább elméleti, utmutatásai alapján kufálni a kor arculatán a *socialis* vonásokat. Ehelyett állt a közjogi vita az egész vonalon, zöld és fehér asztaloknál, és mosolyogtunk a „cucilistákon”. És bár azóta itt is, ott is vörös tüzek gyúlnak ki, amelyekben magunk is égtünk 1919-ben és bár itt van már a *Quadragesimo anno*-encyklika is, a maga nagyvonalu gyakorlati eligazításával, mi tovább vitakozunk divatos politikai jelszavakon, a *socialis* gondolatnak a korszellem által már-már beérelt szőlőiben pedig tovább hatalmaskodik a marxizmus a maga vérszegény elgondolásaival és véres uralmi eszközeivel.

Azon a mi fennebb említett családi freskónkon én boglyoskai borházam előtt ülök és gyönyörködöm a lankás szőlőkben. És hallgatom az ünnepi csendben az Evangélium nagyszerű szocializmusát: „Én vagyok a szőlőtőke, ti vagytok a szőlőveszők.”

Io, triumphe . . .

Budapest, 1934. febr. 28.

Ábramózy Ágoston dr.

S P O R T

Olvasóink kérelmének teszünk eleget amidőn az elsőosztályu tavaszi bajnoki labdarugó mérkőzések sorrendjét a szezon megindulásával ismét leközzöljük.

A mérkőzések az első helyen álló csapat pályáján játszódnak le:
Március 11: SBTC-DVTK, SAC-BTK, PTK-SSE, DAC-MVSC.

Március 18: MESE - SAC, DVTK - PBUSE, SSE - DAC, BTK-PTK, MVSC-SBTC.

Március 25: PBUSE-SBTC, SAC-DVTK, PTK-MESE, DAC-BTK, SSE-MVSC.

Április 8: MESE-DAC, DVTK-PTK, SBTC-SAC, BTK-SSE,

Április 22: SAC-PBUSE, PTK-SBTC, DAC-DVTK, SSE-MESE, BTK-MVSC.

Április 29: MESE - BTK, DVTK - SSE, SBTC - DAC, PBUSE-PTK, SAC-MVSC

Május 6: PTK-SAC, DAC-PBUSE, SSE - SBTC, BTK-DVTK, MVSC-MESE.

Május 27: DVTK - MESE, SBTC-BTK, SAC-DAC, PTK-MVSC.

Május 31: PBUSE-MESE.

Június 10: MESE-SBTC, DAC-PTK, SSE-SAC, BTK-PBUSE, MVSC-DVTK.

Június 17: SSE-PBUSE.

Házaló tragédia

egy szomorú felvonásban

vagy tettenért budapesti kóbor textilesek

Sátoraljai hely város kereskedő társadalmának mindenkor sok baja volt a házalókkal.

Valahogy ezt a szerencsétlen sorsú várost különös előszeretettel keresték és keresik fel budapesti és más városbeli házalók, akik azután néhány percnyi fondorlatos alku után sokkal kiadósabb üzlettel a tarsolyukban hagyják el a terepet, mint azok akik drága boltberekkel, magas közterhekkel, egy jobb holnapról reménykedve állják helyben a sarat.

Különbösen a vándor textileseknek nagyszerű hely ez a Sátoraljai hely. Bizonyára úgy van vele a házalókereskedő, hogy mint gazdag örökség száll textiles apáról textiles fiúra.

Még csak alig két hónapja annak hogy a rajtaütés elől, nehezen bár, de sikerült meglépni két kóbor textil kufárnak és már is itt az utánpótlás.

Két fiatalember járta ugyanis keleten és szerdán a várost és Móser Jenő budapesti Aréna uti kereskedő

állítólagos megbizottaként aranyat ígért vasért, akarjuk mondani ócska ruháért finom angol szövetet. Az alkunál a használt ruhán volt a hangsúly, de azért az elszámolásnál támadt különbséget nem mellényben, hanem jó pengőben kérték.

Azonban ez a két fiatalember a házalói rögzös pályának még csak a kezdetén vala. Bele is törött a bicskájuk a vállalkozásba. A helyi érdekeltiség feljelentése folytán kihágási eljárás alá vonatván 50 pengő pénzbírsággal alig tudták megúszni a sátoraljai helyi kirándulást.

Ha pedig ehhez az 50 pengőhöz hozzászámítjuk a terheltek vallomása szerinti kollegiális szolgáltatásokat, no meg az ügyvédi költségeket is, akkor a Móser cég ezuttal rossz üzletet csinált itt.

Még az is lehet, hogy Sátoraljai hely a jövőben már nem lesz házaló örökség tárgya.

A helyi érdekeltiség bizonyára rámondja, hogy úgy legyen.

Hát legyen úgy.

Kardoss Géza színtársulata

A debreceni sajtó állandóan magasztaló cikkekben számol be a társulat teljesítményéről

Jelentette előző számában a Felsőmagyarországi Hírlap, hogy a sátoraljai helyi színházra Kardoss Géza debreceni színigazgató nyert játszási engedélyt és hogy a 6 hetes színi évad július hó 16-án indul meg.

A Kardoss féle színtársulat tagjainak névsorát alkalmunk volt megszerezni. Azt a város közönségének tájékoztatására alább közöljük. Már előzetesen abból is megállapíthatja az olvasó, hogy a debreceni érdekes napi sajtó nem hiába illeti nap mint nap magasztaló kritikájával a társulat működését. Kardoss Géza színtársulata ugyanis a kiváló művészi erők olyan tömegével rendelkezik, amilyen ma a főváros egyetlen színpadán sem található fel.

Előadó művészek: Apor Klári szubrett, Bánay Ferenc lírai szerelmes, Bende László bonviván, Bihary Nándor táncos komikus, Erőry Klári táncos szubrett Fáskerthy Mária komika, Halassy Mariska hősnő

és anya, Hajnal Margit énekes szubrett primadonna, Hódy József epizod komikus, Jatzkó Cia naiva és énekes szubrett, Kardoss Géza színész, Kormos Ferenc buffó és jellem, Lányi Alfréd tenorista, Nagy Klári hősnő és szende, Nóthy Margit énekes szubrett, Szende Mária szende és táncosnő, Solyom Győző operett bonviván, Szokoly Gyula táncos komikus, Thuróczy Gyula hős és jellem színész.

Főrendező vitéz Jakabffy Dezső, Karnagyok Jatzkó Rezső és Venetziáner Sándor. A karszemélyzet 10 nő és 10 férfi tagból, a műszaki személyzet pedig Zolnay Imre vezetésével 22 tagból áll.

Debrecenben a zenés előadásokat az ottani katonazenekar kíséri. A sátoraljai helyi színi évad alatt a debreceni vagy az egri katonazenekar szolgáltatja a zenét.

A társulat műsora egy a fővárosi színházak műsorával.

Rádiót szakértőnél vásároljon!

STANDARD, ORION, PHILIPS
legújabb gyártmányai

Izzólámpák, villamosági cikkek legolcsóbban

Dr. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök szaküzlete

SÁTORALJAUJHELY

Bűnügyi utazás

egy ellopott motorkerékpár körül

Az utas 8 havi börtönt kapott

A sárospataki csendőrség bravuros nyomozása

Nem mindennapi érdekességű pert tárgyalt csütörtökön március hó 1-én egész napon át a sátoraljaujhelyi kir. Lakóvénység büntető egyes bírāja dr. Lakatos Dezső.

A bűnper eredete még 1929. október havába nyulik vissza amikor is negyedikére virradó éjjel ismeretlen tettes átkulcs segítségével behatolt Grün Ármin és Fia sárospataki műszaki cikkekkal kereskedő cég üzlethelyiségébe és onnan egy új motoros kerékpárt és három darab Engleberth gummit ellopott.

A csendőrség a nyomozást nagy erélyel megindította, azonban minden fáradozás hiábavalónak bizonyult. A tettes és a tárgyak nem kerültek elő.

Fordul az idő kereké. 1933-at írjuk. Halász Szabó Sándor sárospataki vagyonos gazdálkodót amint motorkerékpárján halad, baleset ér; összeütözik egy székkel. A csendőrség a baleset ügyében megindítja a nyomozást amelynek során megkezdésével állapítja meg az egyik nyomozó csendőrt, hogy Halász Szabó Sándor motorkerékpárjának hátulsó gummija Engleberth gyártmány.

A csendőrség, amely emlékezett még az 1929. évi lopásra és az eredménytelen nyomozásra megkérdezi Halász Szabó Sándort hol vette a gummit. Halász Szabó megnevez egy miskolci üzletet, majd egy másikat, később egy szentesi céget és legvégül két a váci fegyházban büntetését töltő egyént. A csendőrség az összes helyeket lenyomozza és megállapítja, hogy Halász Szabó nem mondott igazat. Ezek után kezd az ügy gyanussá fordulni; intenzívebb nyomozás indul meg, melynek

során megállapítást nyer, hogy 1930 elején Szabó az ellopott gépnek a testvérét vásárolta meg és hogy ebben a kerékpárban olyan alkatrészek vannak beszerelve, amelyeknek kopása nincs összhangban a gép más alkatrészeivel.

A hurok mindinkább szorul. Tanuk jelentkeznek, akik Halász lakásán tartalék gummit láttak és kiderül az is, hogy a gyanúsított egy sárospataki lakossal javította a gépet és a számlába olyan tételeket állított be, amely munkákat a lakatos nem teljesítette.

Halász Szabó Sándor 26 éves sárospataki gazdálkodó ellen az ügyészség vádiratot ad be. A vád lopás büntette.

Felvonul vagy 25 sárospataki tanu, akiknek legnagyobb része bizony nagyon terhelően vall. Meghallgatják a szakértőket is, akik megállapítják, hogy a motoros kerékpárnak ugynevezett kartel részén a régi számok erőszakkal lettek eltávolítva, sőt dr. Klein Zoltán mérnök a kartel régi számaiból kettőnek a halvány nyomát is felfedezi.

A bíróság délután fél 6 órákor hirdet ítéletet és Halász Szabó Sándort minősített lopás büntetésében mondja ki bűnösnek és ezért őt 8 havi börtönnel és 5 évi hivatalvesztéssel sújta.

Az ítélet ellen dr. Gottesmann Miklós kir. ügyész súlyosbbitásért, Halász Szabó Sándor a bűnösség megállapítása és az ítélet súlyos volta miatt felebezést jelentet be.

A védelmet dr. Moré Márton sárospataki, a sértettet dr. Rosenberg Lajos sátoraljaujhelyi ügyvéd képviseli.

Amerikába borszállítványozást;

költöztetést butorkocsival;
szállítást háztól—házig;
fuvarozást;

jutányosan vállal:

TRANSITÓ

Nemzetközi Szállítványozó Vállalat
SÁTORALJAUJHELY

Városi iroda: Pectófi utca 1.

Áradások

a csehszázott felvidéken

Ma a csehszázott felvidékről is hírek érkeztek, hogy a Hernád, Ondava, Bodrog, Ung, Latorca és Tiszafolyók erősen áradnak. A Hernád Iglónál, Szentistvánnál, Kassánál. Kassán a katonai barakkok kör-

nyékén az ugynevezett szegényházakat már kiürítették. Bodrogszerdahelynél a Bodrog vize mutat nagyobb emelkedést.

A Bodrog innenső szakaszán és a Tiszánál az olvadás normális.

— **Halálozás.** Őszinte részvétellel jelentjük, hogy özv. Kornstein Mórné született Fleiszner Róza folyó hó 2-án pénteken rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult akiben dr. Haas Bertalanné édesanyját gyászolja városunkban hosszú évtizedeken át lelkes részese volt minden jótékonyági megmozdulásnak, ahol európai műveltsége és nemes szíve mindenkor vezető szerepet biztosított részére Vasárnap délután 3 órákor helyezik örök nyugalomra.

— **Fizetési halasztást kérnek a védett zempléni birtokosok.** A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület Waldott Frigyes báró elnöklétével ülést tartott. Az ülésen a vármegye gazdasági helyzetével foglalkozva, az elnökség részletesen megvitatta a gazdátartozások kérdését is. Az ülés folyamán kialakult az a vélemény, hogy a védett birtokok tulajdonosainak nagy része a rendeletben megállapított kötelezettségnek nem tud eleget tenni és ezért az új termésig fizetési halasztás adandó a birtokosoknak. A Gazdasági Egyesület ezirányú kérelmét felterjesztés formájában már eljuttatta a kormányhoz és kérte, hogy a buza árát még aratás előtt minimalja mert további veszteségeivel a mezőgazdálkodás már nem folytatható.



M. kir.

OSZTALYSORSJEGYER
LÓW MIHALY
főelárusítónál.

— **Hol lesz vásár?** Nyiregyháza március 4, Sárospatak március 7, Sajószentpéter március 12, Kisvárdai március 12, Nyírbátor március 14, Mándok március 19, Ricse március 26.

— **Súlyos baleset a tokaji kőbányában.** Liszkay Pál 37 éves bányászra, fejtés közben hatalmas kőtömeg zuhant. Életveszélyes fejsérüléssel a sátoraljaujhelyi Erzsébet kózkórházba szállították.

— **Bélyegkiállítás.** A Levélbélyeggyűjtők Első Hazai Egyesülete 50 éves fennállásának emlékére 1934. május 6—13 között rendezte a II. Országos Bélyegkiállítást („Jubilehe“) melynek fővédnökségét dr. József Ferenc kir. herceg és Anna kir. hercegné vállalta. A kiállítás alkalmából a m. kir. posta hivatalos emlékbélyegyet bocsájt ki, mellyel bármilyen küldemény bérmentesíthető. Az ugyanabban az időben tartott nemzetközi vásár látogatói a bélyegkiállításon a belépőjegyekből 60 százalékos kedvezményben részesülnek.

Hirdessen nálunk

Egy esinosan butorozott szoba
kiadó

KÁLOSI SAROLTÁNÁL
Horthy Miklós-tér 10.

886/1933. vhsz.

Arverési hirdetmény.

2500 P. tőke, ennek 1932. jun. hó 2 napjától járó 6 százalékos kamata és eddig összesen 136 P 96 fillér perkötség erejéig végrehajtást szenvedőnél 1933. évi nov. 23 napján bírósággal lefoglalt és 2290 pengőre becsült ingóságokra az arverést — azon foglaltok követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem annak Sátoraljaujhelyben Apponyi-utca 22 sz. alatt leendő megtartására 1934. évi március hó 10 napjának délelőtt 10 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő butorokat legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, de a becsértek 2/3-án alul nem adom el.

Ha azonban a végrehajtást szenvedő beleegyezik a lefoglalt ingóságoknak alacsonyabb áron leendő elárverezésébe, a 2/3 rész figyelmen kívül marad.

Sátoraljaujhely, 1934. febr. 18. n.

Gáll Vilmos

kir. jbirósági végrehajtó

SZERKESZTŐI ÜZENET.

Régi előfizető Sátoraljaujhely. Mindenkor készségesen állunk rendelkezésére, azonban a jelen esetben a beküldött kis hirt nem közölhetjük le. Nem pedig azért, mert a közléssel ártatlanokat is gyanúsítanánk. Inkább szaladjon száz bűnös, mint egy ártatlan szenvedjen. Ha azonban parancsolja átadjuk a levelezőlapot a rendőrségnek.

Felelős szerkesztő: **Dr. WEISZ SÁNDOR.**
A kiadásért felelős: **LÁNCZI ZOLTÁN.**
Laptulajdonos: **Landesmann Miksa és társa.**

VAJDA

könyvnyomda
könyv- és papirkereskedés
Sátoraljaujhely



Telefon: 55.